

一九五四年
蘇聯最高蘇維埃選舉

人 民 出 版 社

一九五四年
蘇聯最高蘇維埃選舉

人 民 出 版 社

一九五四年·北京

書號：1627

一九五四年蘇聯最高蘇維埃選舉

人 民 出 版 社 出 版
(北京東總布胡同十號)

新 華 書 店 發 行

北 京 新 華 印 刷 廠 印 刷
(阜成門外北禮士路)

字數：116,000

一九五四年九月北京第一版

印數：1—8,000

一九五四年九月北京第一次印刷

目 錄

蘇聯共產黨中央委員會告全體選民，男女工人、男女農民、	一
蘇維埃知識分子和蘇聯陸海軍人員書	一
蘇聯最高蘇維埃中央選舉委員會關於一九五四年三月十四日	一
蘇聯最高蘇維埃代表選舉結果的公報	二七
馬林科夫在莫斯科列寧格勒選區選民大會上的演說	二〇
(一九五四年三月十二日)	
莫洛托夫在莫斯科莫洛托夫選區選民大會上的演說	三
(一九五四年三月十一日)	
赫魯曉夫在莫斯科加里寧選區選民大會上的演說	四
(一九五四年三月六日)	
伏羅希洛夫在列寧格勒基洛夫選區選民大會上的演說	五
(一九五四年三月十日)	
布爾加寧在莫斯科市選區選民大會上的演說	六七
(一九五四年三月十日)	

卡岡諾維奇在塔什干列寧選區選民大會上的演說		七九
(一九五四年三月十一日)		
米高揚在埃里溫——斯大林選區選民大會上的演說		九一
(一九五四年三月十一日)		
薩布羅夫在明斯克城選區選民大會上的演說		一〇三
(一九五四年三月十二日)		
別爾烏辛在梯比里斯加里寧選區選民大會上的演說		一〇四
(一九五四年三月十一日)		
什維爾尼克在斯維德洛夫斯克選區選民大會上的演說		一〇七
(一九五四年三月六日)		
波諾馬連科在阿拉木圖市選區選民大會上的演說		一三五
(一九五四年三月十日)		
蘇斯洛夫在薩拉托夫列寧選區選民大會上的演說		一四五
(一九五四年三月九日)		
波斯伯洛夫在庫爾斯克選區選民大會上的演說		一五四
(一九五四年三月十日)		
夏塔林在烏拉季米爾省亞歷山大羅夫選區選民大會上的演說		一五二
(一九五四年三月八日)		

蘇聯共產黨中央委員會告全體選民，男女工人、男女農民、
蘇維埃知識分子和蘇聯陸海軍人員書

同志們！

一九五四年三月十四日，蘇維埃人民就要選舉蘇維埃社會主義共和國聯盟最高蘇維埃代表了。

我們的國家在強盛的情況下以經濟和文化的迅速發展來迎接這一重大事件。

蘇維埃人民的最偉大的成就是重建了戰爭期間被德國法西斯侵略者破壞的工業企業、城市 and 鄉村。幾百個工廠、幾十個城市、幾千個村莊被敵人夷為平地，幾百萬人民無家可歸。但是，在短短的幾年以後，用最新型的機器裝備重建起來的工業企業又加入了社會主義工業的行列；被敵人燒毀和破壞了的城市和鄉村恢復了；會有許多地區的居民擠在一團的防空壕填平了，設備優良的新住宅為居民建築起來了。這一切都需要很大的努力，需要花費大量的入力和物力。但是，這一切都做到了！共產黨和蘇維埃政府的鋼鐵一般的意志，我國人民忘我的英雄勞動克服了一切困難，又一次顯示了蘇維埃制度的偉大的活力。

蘇維埃人民在他們迅速的、不可阻擋的前進中，已遠遠超過了戰爭中斷他們和平勞動時

的經濟水平。上一屆蘇聯最高蘇維埃選舉是在一九五〇年，即第四個五年計劃（戰後第一個五年計劃）最後一年舉行的。在共產黨領導下，蘇維埃人民在勝利完成了那個五年計劃以後，不遺餘力地來完成新的第五個五年計劃。一九五三年，蘇聯的工業總產量已增為戰前一九四〇年水平的二倍半。

重工業一向是而且仍然是我們和平時期經濟發展的基礎，是國防力量的基礎。黨爲了實行整個國民經濟的社會主義改造並爲國家準備積極的防禦，早在戰前就建立了強大的、頭等的重工業。衛國戰爭以後，重工業的發展取得了新的巨大的成就。一九五三年，蘇聯生產了三千八百萬噸鋼，爲一九四〇年的二倍；三億二千萬噸煤，爲一九四〇年的二倍；五千二百萬噸石油，比一九四〇年增加百分之七十；一千三百三十億瓩時電力，爲一九四〇年的二點八倍。我們工業的核心——蘇聯機器製造業正在以更大的速度發展着和擴大着：一九五三年生產的機器和設備爲戰前一九四〇年的三點八倍。

運輸業和建築業有了重要的發展。在我們遼闊的國土裏的運輸動脈上——在鐵路、海路、內河和運河以及公路上，工業品和農產品的貨運量逐年增加。整個運輸業現在都有強大的技術設備。工業、農業、文化和公用事業的企業、機關和住宅的建築工作的工作量逐年增加。建築機構得到了效力強大的機器和機械。

在重工業發展方面所獲得的成就已爲大大增加日用品生產創造了條件。共產黨和蘇維埃政府擬訂了一個加速發展輕工業和食品工業的廣泛計劃，以便在今後兩三年內大大增加對居

民的糧食和工業品的供應。現在正在堅持不懈地實現這個計劃，我國勞動人民已經親眼看到黨和政府所採取的各種措施的初步成績。在一九五三年，特別是在一九五三年下半年，日用品工業發展的速度比一九五二年爲大。這些工業一九五二年的產量增加了百分之十點五，而在一九五三年下半年就增加了百分之十四。幾百個紡織工廠、鞋類和製革工廠以及食品工業企業正在建築中。單是一九五三年一年，就將近有三百個生產日用品的新企業投入生產。輕工業和食品工業企業正在擴大並裝設新式設備。

爲了進一步全力發展社會主義工業，黨採取了一切措施來發掘並利用我們工業的內在潛力。我們仍然有落後的企業，甚至還有整個的工業部門不能完成規定的任務。許多新式機器有時未能加以很好的利用，設備閒置的時間仍舊很多。對產品的質量仍未予以足夠的重視。不少的企業沒有完成提高勞動生產率和減低生產成本的任務。在許多企業中，工廠的生產場地仍然利用得很不經濟。在我們的經濟領導幹部中，仍然有落後的和不稱職的人，他們墨守陳規，不認爲他們有責任來盡一切可能採用先進的、進步的方法或積極支持生產革新者。要消滅這一切缺點，把落後的企業提高到先進的水平，就要發揮我們工業中的巨大的內在潛力，從而保證工業各部門的新的強大高漲。

共產黨深信，我們光榮的工人階級和我們經驗豐富的、熟練的工程師和技師們將以更大的規模展開社會主義競賽，來完成我們工業、運輸業和建築業當前的偉大任務，並進一步提高勞動生產率，減低生產成本，提高產品質量，以及更經濟地、更合理地利用我們所有的資

源和潛力。

我國農業獲得了重大的成就。戰爭期間遭到破壞的集體農莊、機器拖拉機站和國營農場已完全恢復了。播種面積和主要農作物的單位面積產量不僅已經達到而且已經超過了戰前水平。但是，黨的出發點並不是農業發展方面所獲得的這些不容爭辯的巨大成就，而是勞動人民不斷增長的物質需求。如果不進一步急速發展農業，就不能充分保證豐裕的糧食生產，不能為我們不斷發展的輕工業和食品工業供應足夠的原料。蘇聯共產黨中央委員會九月全體會議的決議及黨和政府隨後所制訂的一系列關於農業問題的決議，提出了一個戰鬥的、具體的綱領，規定迅速發展社會主義農業的一切部門，首先是飼畜業和馬鈴薯與蔬菜的生產。實現這個綱領是全黨和全體蘇聯人民的迫切的任務。

蘇共中央九月全體會議閉幕後已經半年了，這段時間並不長，但就在這段不長的時間內已做了許多事情。農業的物質技術基礎更加加強和鞏固了。一九五三年，農業得到了十三萬九千台一般用拖拉機（每台以十五匹馬力計算），一萬八千台中耕用拖拉機，四萬一千台穀物收割聯合機，六萬九千輛載貨汽車，二百多萬件耕作農具、播種機、收割機和其他農業機器，以及六百萬噸礦質肥料。現在，全部問題在於正確地、以主人翁的態度利用強大的技術設備。鑒於幹部具有決定性的意義，黨派遣了十萬多名農藝師、飼畜師到機器拖拉機站去為集體農莊服務，派出了大批善於組織正確地使用不斷增加的拖拉機的工程師和技術人員。

但是，黨認為這一切措施在急速發展農業這個偉大的全民事業中，還只是第一個步驟。

我們在機器拖拉機站、集體農莊、國營農場的工作中還有許多缺點，還有許多潛力沒有發揮。譬如說，我們單只開墾我國東部、東南部和其他地區的生荒地和熟荒地（這項工作黨和政府已經開始進行），我們就有可能把穀物播種面積擴大幾百萬公頃。這個工作的意義是重大的。穀物是整個農業生產的基礎；我們生產的穀物越多，那我們不僅能得到更多的糧食而且能得到更多的肉類、油類和其他畜產品。

共產黨深信：我國光榮的集體農民、機器拖拉機站和國營農場的工作人員會拿出自己的全部力量，以便在短期內發揮社會主義農業的全部潛力，把落後的區和集體農莊提高到先進的水平，使田地的單位面積產量和牲畜的產品生產率獲得全面的高漲，從而使所有集體農莊毫無例外地都得到繁榮，使所有集體農民都成為生活富裕的人，使我國有足够的各種食品來供應日益增長的城市居民，並有足够的各種原料供應輕工業。

共產黨之所以不斷提高整個社會生產（包括工業，也包括農業）的目的究竟是什麼呢？這個目的就是繼續不斷地增進蘇聯人民的福利，充分滿足蘇聯人民的不斷增長的物質和文化需要。堅定不移地實現這一目的，是黨和政府的一切活動的最高準則，是共產主義建設計劃的最重要的一個組成部分。我們之所以要建造和擴充工廠和電力站，敷設新鐵路，鞏固集體農莊，以最新式的、最先進的機器供給農業，我們之所以要在這一切方面投入大量的資金，歸根到底都是為了使工人、集體農民、知識分子——全體蘇聯人生活得更美好，為了逐年逐日地提高我國人民的物質和文化水平。

我國經濟的全面提高是勞動人民的收入不斷提高的基礎。職工的實際工資正在不斷地提高。工業品和食品的國家零售價格一年年地節節減低。國家預算中給居民的利益和撥款，如社會保險津貼和養老金，多子女母親或單身母親的津貼，免費醫療，免費教育，提高業務的免費訓練等等費用都在增加。隨着職工的貨幣工資和實際工資的提高，農民的收入也在增加。一九五三年，降低了農業稅和集體農民私人經濟的義務交售定額，提高了大部農產品的徵購和收購價格，完全免除了集體農民往年積欠的農業稅，取消了集體農民往年在交售給國家的牲畜產品、馬鈴薯方面的欠數。取消了集體農莊往年在交售馬鈴薯和蔬菜方面的欠數。這一切都促進了集體農民物質福利的提高。僅是由於對集體農莊和集體農民實行經濟上的鼓勵以及在稅收政策方面所採取的一些措施，一九五三年集體農莊和集體農民的收入就增加了一百三十多億盧布。

貿易不斷地在擴大。一九五三年貿易系統獲得了價值比年度計劃規定多三百三十億盧布的商品。僅僅國家貿易和合作社貿易一九五三年出售給居民的商品就比一九五二年多百分之二十一。銷售量增加得特別多的是下列的產品和商品：肉類、油類、乳酪、糖、蔬菜、絲織品、衣服、鞋類、傢具、縫紉機、鐘錶、留聲機、收音機、電視機、自行車、機器腳踏車和小汽車。黨和政府一面不斷地增加日用品的生產，一面採取措施，增加和擴大商店和其他貿易企業。共產黨提出一項任務——這個任務一定要實現的——堅決改善蘇維埃貿易的組織工作和對消費者的服務水平，力求兩三年以後使蘇聯人民在每一個城市和每一個農村中都能買

到他們所需要的東西。

共產黨經常不斷關懷的是爲勞動人民建築住宅，目前我們的住宅還不夠。這也是可以理解的：由於工業不斷地增長，工業中心和城市的居民一年年在增加着。在戰後的最初幾年中，首先需要建築的是過去敵佔區內被敵人焚燬的城市、工人居住區和村莊，因爲在那些地方有幾百萬人無家可歸，他們擠在防空壕中。下列的數字說明了我國在住宅建設方面的情况：在戰後幾年中，各城市和工人住宅區爲工人和職員建築了建築面積達一億八千三百多萬平方公尺的房屋，而在農村，爲集體農民和農村知識分子建築了四百多萬幢住宅，蘇聯政府經常不斷地增加對住宅建設的撥款。單在去年一年，城市和工人住宅區的居民就獲得了二千八百多萬平方公尺建築面積的房屋，而集體農民和農村知識分子則獲得了四十多萬幢新住宅。政府已經作了很多的事情。但這並不是說，可以滿足現有的成就。在一九五四年和今後各年內，住宅建設應當具有更廣泛的規模。共產黨將堅持不懈和始終不渝地力求進一步改善勞動人民的居住條件。

在我國的城市和農村，到處都在建築學校、醫院、兒童機構和文化機關。一九五三年對文化和公用事業建設的投資額比一九五二年增加了百分之二十二。國家在下列項目上的撥款一年比一年增加，而且將來還要繼續不斷地增加，這些項目是：發展保健事業，改善城市和工人住宅區，增設醫院、產婦院、診療所、療養院和勞動人民的休養所，改善居民的醫療和福利設施。

共產黨將繼續不倦地爲進一步改善人民的生活而努力，黨將堅決地、堅持不懈地執行它所制訂的提高勞動人民物質福利的計劃。黨認爲這是自己的神聖責任。

黨時刻關心發展社會主義文化，豐富我國人民的精神財富，進一步發展國民教育、科學、文學和藝術。使全體工人和農民都成爲有文化和有教養的人——這就是共產黨的任務。

我國已經實現了七年制普及義務教育。到第五個五年計劃結束時，在各加盟共和國首都、省中心和邊疆區中心，以及全國各大工業中心，將完成從七年制教育到普及中等教育的過渡，以便在下一個五年計劃期間在全國範圍內實行普及中等教育。國家在國民教育方面的撥款一年比一年增多。現在我國參加各種學習的人有五千七百萬以上。單在高等學校和專科學校學習的就有三百多萬人。

黨認爲保證發揚並不斷發展先進的蘇維埃科學，是自己的最重要的任務之一。我國的科學家有着一切條件來從事有成效的創造勞動，他們以一切知識領域內的許多極其偉大的發現豐富了科學。他們掌握了利用原子能的方法，從而粉碎了美國在原子能方面的壟斷。他們正在順利地解決有關利用我國的豐富自然資源來爲人民謀福利的許多問題。所有這些都是無可爭辯的。但是同時，蘇聯科學仍然有着許多沒有解決的問題，首先是關於如何進一步加速發展農業的問題。黨一方面號召蘇聯科學家來解決這些問題，一方面將盡力設法鞏固和擴大科學和實踐之間的創造性的合作和緊密的聯系，將盡力設法把科學上的最新成就運用到工業和

農業中去，並用來進一步不斷改善我國人民的生活。

在蘇維埃社會主義制度內，蘊藏着巨大的、真正取之不盡的潛力，可以用來進一步地、更加大力地發展我國的經濟和文化，用來不斷增進人民的福利。蘇聯共產黨認為充分地利用這些潛力以保證蘇維埃社會的進一步的全面的發展，保證我國生產力的不斷的迅速發展，是自己的一個基本的和主要的任務。蘇聯人民把全國的生產力提得愈高，我們的工業和我們的農業生產的東西就愈多，生產豐裕產品的宏偉任務就解決得愈快，共產主義也就能在我國愈早地獲得勝利。

不斷加強蘇維埃社會主義國家——世界和平與安全的堡壘——的國力，是我國勝利地建設共產主義社會最重要的條件。我們國家的強大和穩固，依靠工人階級和集體農民不可動搖的聯盟，依靠整個蘇維埃社會精神和政治上的團結一致，依靠蘇聯各族人民牢不可破的友誼。

共產黨把鞏固的工農聯盟鍛鍊成爲一種決定性的力量，這種力量保證了十月社會主義革命的勝利，保證了我國社會主義的建成。這種偉大的力量保證我們在建設共產主義的光榮道路上獲得日新月異的成就。工農聯盟的進一步加強是我國全體勞動人民更緊密地團結在共產黨和蘇維埃政府周圍的條件，是加強我們社會主義國家的力量和威力的基礎。

共產黨的民族政策消除了我國各族人民之間的仇視和不睦的現象，把他們團結在一個統一的兄弟大家庭中。它鍛鍊了享有平等權利的各族人民之間牢不可破的友誼，這種友誼是多

民族蘇維埃國家不可戰勝的力量源泉，是各兄弟蘇維埃共和國獲得一切成就的前提。這種友誼是我國各族人民在反對外國侵略者、反對沙皇專制、反對資本家和地主的壓迫的共同鬥爭中成長和鞏固起來的，蘇聯各族人民在國內戰爭和偉大衛國戰爭中用鮮血加強了這種友誼。在我國進行社會主義建設的年代中，共同的建設勞動和互助鞏固了這種友誼。這種友誼是牢不可破的、不可動搖的。這是一種偉大的兄弟友誼，世界上沒有任何力量能够破壞這種友誼，今年烏克蘭民族、俄羅斯民族和蘇聯各民族所慶祝的盛大的全民節日——烏克蘭重新合併於俄羅斯三百周年，就鮮明地顯示了蘇聯各民族人民的這種牢不可破的友誼。

共產黨認為它的神聖責任是，不倦地鞏固各族人民的友誼，因為它是我們社會主義多民族國家的實力和不可戰勝的力量基礎。

實現我國人民的願望——保證和平勞動及不斷提高勞動人民的物質和文化生活水平，這是共產黨和蘇聯政府的神聖責任。因此，黨和政府正在竭盡全力制止新戰爭，使各國人民和平共處，緩和國際緊張局勢，建立正常的國際關係。

我們的外交政策是明確的。這是和平和與各國人民友好的政策。這個政策是我們黨和蘇維埃國家的締造者偉大的列寧所宣佈的，列寧指出了兩種不同的經濟制度——社會主義制度和資本主義制度——長期和平共處的可能性。只有資本主義陣營中的那些目光最短淺的政客，才會把我們始終不變的、爭取和平的真誠願望看作蘇維埃國家軟弱的表現。蘇聯擊潰了曾經奴役過歐洲許多國家的希特勒德國，這就證明它知道怎樣自衛和怎樣給任何侵略者以致

命的打擊。

戰後，我國變得更加强大、更加有力了。它有着一切必要條件來保障我國人民的和平勞動，並給任何胆敢侵犯我們的自由和獨立的人以應有的打擊。我們不怕任何侵略者的威脅，但爲了我國人民和世界各國人民的利益，我們堅決地、堅持不渝地主張和平。我們相信，目前國際局勢中沒有任何爭端是不能用和平方法解決的。

蘇聯的和平外交政策已經被它的一切行動證實了。目前，全世界都看到：在資本主義國家中那種人爲的不安和戰爭狂的氣氛，跟社會主義國家所特有的那種和平的、創造的建設勞動的環境以及安定的、充滿信心的氣氛，是有着多麼大的差別。大家都知道，蘇聯人主要關心的和最渴望的是和各國人民和平友好相處。任何一個客觀的、沒有成見的人，在看到我國的城市和農村、看到蘇聯人民的令人鼓舞的和平勞動之後，都會相信這一點。各國千千萬萬的人都把我們祖國稱爲和平的先驅和旗手。和平和與各國人民友好的旗幟對我們蘇聯人來說，是神聖不可侵犯的！我們正在而且將永遠高舉起這面偉大、崇高的旗幟。

歐亞兩洲各人民民主國家和愛好和平的蘇維埃國家，在緊密的兄弟團結中一同爲和平而奮鬥。中華人民共和國已成爲和平民主陣營中的强大力量。跟蘇聯一道，整個和平民主陣營日益成長和壯大，各國人民的保衛和平運動也在發展和擴大。蘇聯共產黨今後將以自己的全部力量來爭取和平，爭取進一步鞏固强大的和平民主社會主義陣營，爭取進一步加強蘇聯人民和偉大的中國人民及各人民民主國家的勞動人民的友好與合作，爭取盡力發展蘇聯與世界

各國的經濟聯系以及建立友好的關係。

共產黨在警惕地保護人民的利益和他們的和平勞動，同時也不能不估計到，在國外還有着反動的帝國主義勢力存在，它們企圖加劇國際緊張局勢，企圖煽動新的戰爭。因此，在堅定不移和始終不渝地推行和平政策的同時，在捍衛和保護各國人民的神聖的偉大和平事業的同時，黨認為必須不倦地改進和加強蘇維埃國家的武裝力量，以保證我們祖國的安全。

永遠消滅了人對人的剝削的蘇維埃社會主義制度，使工人階級、集體農民和勞動知識分子中的優秀人物管理了政權，形成了整個蘇維埃社會的牢不可破的精神上和政治上的團結一致。這一制度是世界上最民主的社會和國家制度。廣大的人民羣衆自己參加管理蘇維埃國家。我國人民把自己最優秀的兒女選進最高國家政權機關——蘇聯最高蘇維埃。

共產黨的任務就是不倦地發展我們蘇維埃社會主義民主，力求使千百萬勞動人民更廣泛、更積極地參加管理國家。黨已在進行而且還要繼續進行不調和的鬥爭，以消除蘇維埃機關的某些環節的各種官僚主義和繁文縟禮的表現作風，以糾正對勞動人民的需求和意見採取漠不關心和輕視的態度。黨將不倦地加強社會主義法治，以保障蘇聯憲法所規定的我們祖國每個公民的神聖不可侵犯的權利。

選民同志們！

蘇維埃國家成立以來的三十六年，無可反駁地和明顯地證明了社會主義較之資本主義具有着無可爭辯的、有世界歷史意義的優越性。社會主義就是發展生產力，就是爲了自己和整